



譯本

TRADUÇÃO

Resposta à interpelação escrita apresentada pelo Deputado à Assembleia Legislativa, José Pereira Coutinho

Em cumprimento das instruções do Chefe do Executivo, apresento a seguinte resposta à interpelação escrita do Sr. Deputado José Pereira Coutinho, datada de 10 de Setembro de 2020, enviada a coberto do ofício n.º 996/E731/VI/GPAL/2020 da Assembleia Legislativa do dia 7 de Outubro de 2020 e recebida pelo Gabinete do Chefe do Executivo no dia 7 de Outubro de 2020:

O actual Governo já determinou expressamente aos Serviços Públicos para controlarem rigorosamente as despesas públicas e utilizar adequadamente o — erário público. Na aquisição de serviços, incluindo a adjudicação de serviço de estudo e consultoria, devem ponderar com prudência sobre a respectiva necessidade, com vista a evitar desperdícios.

Caso após avaliação, os Serviços Públicos consideram ser necessário adquirir o respectivo serviço, devem proceder em estrita conformidade com os diplomas legais sobre a aquisição de serviços em vigor. A para disso, relativamente à adjudicação e publicação do respectivo relatório de estudo elaborado pelos Serviços Públicos, cabe à respectiva entidade tutelar o acompanhamento e a supervisão.

Tendo em conta que, no passado o Governo não conseguiu concretizar a partilha interna de recursos sobre os resultados dos projectos de investigação e estudo adjudicados, o actual Governo vai dar início à criação de uma base de dados de investigação e estudo, com vista a centralizar o armazenamento e coordenar a utilização dos resultados de investigação e estudo desenvolvidos pelos diversos Serviços Públicos, para que seja evitada a repetição de projectos — semelhantes, aumentando a eficiência e reduzir a utilização do erário público.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
行政公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

譯本

TRADUÇÃO

Actualmente, estamos a desenvolver o sistema de base de dados de investigação e estudo, prevendo-se a conclusão em finais do corrente ano, e estão a ser acrescentadas, por fases, as informações sobre os projectos de investigação e estudo.

27 de Outubro de 2020

O Director do SAFF,

Kou Peng Kuan

Tradutor: Gaspar Garcia

Revisora: Fernanda de Almeida Ferreira